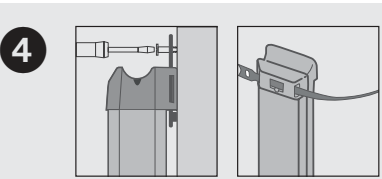


Premium-Line Comfort Switch Plus

DE Bedienungsanleitung
EN Operating instructions
NL Gebruikshandleiding
SE Bruksanvisning
ES Manual de instrucciones
HU Kezelési útmutató
RU Руководство по эксплуатации
TR Kullanım kılavuzu
GR Οδηγίες χρήσης
PT Manual de instruções
SI Navodila za uporabo



Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

EU-KONFORMITETSFÖRKLARING
EU-försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Kezelési útmutató

BEVEZETÉS

Olvassa el gondosan ezt a kezelési utasítást. Őrizze meg, és adja tovább a dugalsjort valamennyi további felhasználójának. A dugalsjort használatánál tartsa be a kezelési utasításban található biztonsági előírásokat. Tartalék alkatrészek igénylése esetén vagy javításhoz, kérjük, forduljon a gyártóműhöz.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

1 db Dugaljsor
1 db Külső kézi-/lábkapcsoló
1 db Kezelési utasítás

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat. Be nem tartásuk személyi sérüléssel és dologi kárral járhat. Azokért a károkért, amelyek a kezelési utasítás, különösen a biztonsági és üzemelési előírások be nem tartásából származnak, elvesz a garancia. Ugyancsak nem felel a gyártómtú a következményes károkért.

AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

- VESZÉLY**
Életveszély áramútés miatt Sérült, szakadt vagy feszültség alatt álló alkatrészek érintése esetén áramütés-veszély áll fenn.
- Feltétlenül ellenőrizze sérülésekre a dugalsjort a használatba vétel előtt. Ha a kábel szigetelése vagy a ház sérült, a dugal-jort nem szabad tovább használni.

- VESZÉLY**
Véletlenül elinduló készülékek: Elektronikusan vezérelt kapcsolónál, meghibásodás esetén, a csatlakoztatott készülékek nem-szándékoltan is elindulhatnak. Ne használja a dugalsjort olyan készülékekkel, amelyek véletlen elindulása veszélyhelyzetet teremthet.
- A veszélyhelyzetek elkerülése, a sérült hálózati kábelat a dugalsjoron kizárólag a gyártómű, szerviz-képviselője vagy ezzel összehasonlítható képzettségű szakember cserélheti ki.
- Tiltsa meg a dugalsjort mindennemű manipulálását vagy átépítését.
- A javítást mindenkor bízza szakemberre.
- Gondoskodjon arról, hogy a dugalsjort ne kerülhessen gyermekek kezébe.
- Ne csatlakoztassa egymás után!
- Feszültségmentes csak kihúzott dugóval!
- Ne működtesse fedett állapotban!

A dugalsjort kizárólag magánhasználatra terveztek, száraz körülmények között. A dugalsjort tilos esetlegesen kiftűt vagy kifreccsenő folyadékok közelében (pl. akvárium) használni. Az ettől eltérő mindennemű használat nem rendeltetés-szerűnek minősül.

A TERMÉK ÁTTEKINTŐ ÁBRÁJA

- Csatlakozó vezeték hálózati dugóval
- Külső kézi-/lábkapcsoló a kapcsolási állapotot jelző lámpával
- RJ-11 dugó/hüvely a külső kézi-/lábkapcsolóhoz
- Szerelési koncepció

Fokozott érzésvédelemmel ellátott aljzatok praktikus 45°-os elrendezésben.

MŰSZAKI ADATOK

Csatlakozó feszültség: 230 V ~ / 50 Hz
Összteljesítmény: max. 16 A / 3.500 W
Csatlakozó vezeték: 3 m H05VV-F 3G x 1,5 mm²
Külső kapcsoló vezérlő vezeték: 1,5 m hosszú, RJ-11 dugaszkötéssel

MŰKÖDÉSI MÓD ÉS KEZELÉS

Szűnetmentes áramot szolgáltató dugaljak (Attól függően, hogy a modell)
A szűnetmentes dugaljak a külső kézi-/lábkapcsoló bekapcsolt állapotától függetlenül állandóan bekapcsolt állapotban vannak.

Külső kézi-/lábkapcsoló
A „BE/KI” kapcsolható dugaljakat a külső kézi-/lábkapcsolóval kétrépslűsán lehet be- és kikapcsolni. A kapcsolás állapotát a külső kézi-/lábkapcsolón jelzőlámpa jelzi. Így kényelmesen lehet a csatlakoztatott készülékek ki- és bekapcsolni, miközben a dugalsjort retetten lehet elhelyezni.
A külső kézi-/lábkapcsolót az egyszerűbb telepítés érdekében egy dugaszolható kötéssel láttuk el. Az RJ-11 dugó bepattanó orrát megnyomva lehet a dugaszt kihúzni a dugalsjorból, és kényelmesen elhelyezni, adott esetben átudgni egy kis nyíláson, majd újra bedugaszolva üzembe helyezni. Ha a kapcsoló 1,5 m-es vezetéke rövid lenne, egy RJ-11 dugaszbítóval (6p4c, 1:1 tűkiosztással) a telefon-tartozékok közül egyszerűen toldható.

VIGYÁZAT

A dugalsjor RJ-11 hüvelyébe kizárólag a külső kézi-/lábkapcsolót és egy RJ-11 hosszabbító-kábelt (6p4c, 1:1 tűkiosztással) szabad csatlakoztatni
Ha más készüléket csatlakoztatna, mind a készülék, mind a dugalsjor károsodhat.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A dugalsjor nem igényel karbantartást.

- VESZÉLY**
Életveszély áramútés miatt Sérült, szakadt vagy feszültség alatt álló alkatrészek érintése esetén áramütés-veszély áll fenn.
- Sohase tisztítson feszültség alatt álló dugalsjort.
- Minden tisztítási művelet előtt húzza ki a hálózati dugót a falicsatlakozóból.
- Tilos a dugalsjort vízbe meríteni.

A dugalsjort csak száraz ruhával tisztítsa.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Az elektromos készülékeket környezetbarát módon kell ártaltalanítani!
Az elektromos berendezések nem a háztartási hulladékk közé tartoznak!
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló 2012/19 / EU európai irányelv szerint a használt elektromos berendezéseket külön kell összegyűjteni és környezetbarát módon történő újrahasznosításra kell továbbítani. A kisolgált készülékek ártaltalanításának lehetőségeiről tájékozódjon a közigazgatási szervektől.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az EU-megfelelősi nyilatkozat a gyártónál található.

Руководство по эксплуатации

ВВЕДЕНИЕ

Пожалуйста, прочтите внимательно данные инструкции по эксплуатации. Сохраните их и предоставляйте для ознакомления всем пользователям розеточного удлинителя. При его эксплуатации соблюдайте меры предосторожности, указанные в этой инструкции по эксплуатации. С вопросами о запансах частях и ремонте, пожалуйста, обращайтесь в компанию-изготовитель.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1 x розеточный удлинитель
1 x внешний ручной/ножной переключатель
1 x инструкция по эксплуатации

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности, указанные ниже. Несоблюдение этих инструкций по безопасности может привести к увечьям и повреждениям.
Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением эксплуатационных инструкций, особенно в части мер предосторожности и инструкций по уходу за изделием.
Изготовитель не принимает никаких обязательств по любым следственным повреждениям.

ДЛЯ ВАШЕЙ СОБСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- ОПАСНОСТЬ**
Риск смертельного исхода от удара электрического тока
Не прикасайтесь к поврежденным, раскрытым или запитанным частям. Существует опасность удара электрического тока.
- Перед использованием проверьте удлинитель на отсутствие повреждений. Не используйте розеточный удлинитель с поврежденной изоляцией кабеля или поврежденным корпусом.

- ОПАСНОСТЬ**
Неконтролируемое приведение в действие устройств:
При электрически управляемых выключателях в случае ошибки присоединенные устройства могут бесконтрольно начать работу.
Не используйте электроудлинитель с розетками, расположенными в ряд, с устройствами, от которых в неконтролируемом режиме работы может исходить которых опасность.
- Для устранения опасности поврежденная соединительная линия розеточного удлинителя должна заменяться только изготовителем, представителем сервисной службы или квалифицированным техником.
- Не изменяйте и не дорабатывайте конструкцию розеточного удлинителя.
- Ремонт может проводить только квалифицированный техник.
- Держите розеточный удлинитель вдали от детей.
- Не вставляйте вилку в розетку одну за другой!
- Без напряжения только с выдернутой из розетки вилкой!
- Не эксплуатировать в закрытом состоянии!

Правильное применение

Розеточный удлинитель должен использоваться в сухих помещениях только для личных целей.
Не применяйте розеточный удлинитель вблизи жидкостей, которые могут протечь или расплыться (например, рядом с аквариумом).

Запрещены любые другие способы применения.

ВНЕШНИЙ ВИД

- Кабель с вилкой электропитания
- Внешний ручной/ножной переключатель с контрольной лампочкой режима переключения
- Разъем/гнездо RJ-11 для внешнего ручного/ножного переключателя
- Концепция монтажа

Розетки с повышенной защитой от прикосновений, с практическим выставлением под углом в 45°.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение электропитания: 230 В ~ / 50 Гц
Суммарный выход: макс. 16 A / 3500 Вт
Соединительная линия: 3 м H05VV-F 3G x 1,5 mm²
Линия управления внешнего переключателя: 1,5 м с соединителем RJ-11

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И РАБОТА

Постоянно действующие розетки (В зависимости от модели)
Постоянно действующие, но не зависят от состояния внешнего ручного/ножного переключателя, поэтому всегда включены.

Внешний ручной/ножной переключатель
Коммутируемые розетки “ВКЛЮЧЕНО/ВЫКЛЮЧЕНО” могут быть включены или выключены по двухполюсной схеме за счет действия внешнего ручного/ножного переключателя.
Состояние переключения отображается контрольной лампочкой на ручном/ножном переключателе.
Потому обеспечивается удобное подключение устройств, даже когда розеточный удлинитель находится в недоступном месте.
Рассмотрим простой пример, когда внешний ручной/ножной переключатель поставляется с соединителем. Нажатием на язычок вилки RJ-11 можно извлечь ее из удлинителя, чтобы установить в удобном месте переключатель (при необходимости кабель можно провести сквозь небольшие отверстия), затем просто снова подключить эту вилку для начала работы.
Если управляющая линия внешнего переключателя длиной 1,5 м окажется слишком короткой, можно увеличить расстояние за счет специального удлинительного кабеля RJ-11 (схема подключения 6p4c с соединением 1:1), продающегося в магазинах аксессуаров для телефонов, установив этот кабель между разъемом удлинителя и внешним переключателем.

ОСТОРОЖНО
Допускается подключение к гнезду RJ-11 розеточного удлинителя и к внешнему ручному/ножному переключателю только удлинителем кабеля RJ-11 (схема 6p4c с соединением 1:1)
При подключении других устройств, эти устройства и разъем удлинителя могут быть повреждены.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Розеточный удлинитель не требует технического обслуживания.

- ОПАСНОСТЬ**
Риск смертельного исхода от удара электрического тока
Не прикасайтесь к поврежденным, раскрытым или запитанным частям розеточного удлинителя или его кабеля. Существует опасность удара электрического тока.
- Не проводите очистку удлинителя при поданом электропитании.
- Перед очисткой извлеките вилку из настенной розетки.
- Не погружайте розеточный удлинитель в воду.

Очищайте розеточный удлинитель сухой тканью.

УТИЛИЗАЦИЯ

Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!
Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами!
В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды.
О возможности утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

Kullanım kılavuzu

GİRİŞ

Çalıştırma talimatlarını lütfen dikkatle okuyunuz. Kılavuzu saklayınız ve soketi verdiginiz kişlere kılavuzu da veriniz. Çoğu soketi kullanırken çalıştırma kılavuzundaki güvenli k hususlarına da dikkat ediniz. Yedek parça veya onarımla ilgili bilgi için lütfen üretici firma ile temas kurunuz.

ÜRÜN BİLEŞENLERİ

1 x çoğu soket
1 x harici el/ayak anahtarı
1 x çalıştırma kılavuzu

EMNİYET KAUDELERİ

Lütfen aşağıdaki hususlara dikkat ediniz. Talimatlara aykırı davranmanız yaralanmalara hatta hasarlara neden olabilir. Talimatları yerine getirmemeniz halinde, özellikle de emniyet ve kulanıma ilişkin talimatları gözardı eterseniz, garantiyi tehlikeye atarsınız. Olusacak herhangi bir hasardan üretici firma sorumlu tutulamaz.

GÜVENLİĞİNİZ İÇİN

- TEHLİKE**
Ölüm tehlikesi veya Elektrik çarpması riski
Hasarlı, çplak veya elektrikli parçalara dokunmayız. Elektrik çarpmalıdır.
 - Kullanmadan evvel soketlerde hasar var mı kontrol ediniz. Kablo izolasyonları veya kasası hasar görmüşse çoğu soketleri kullanmayınız.

- TEHLİKE**
Kontrolsüz çalışan cihazlar:
Elektronik kumanda edilen şalterlerde, arıza durumunda cihazlar kontrolsüz çalışmaya başlayabilir.
Kontrolsüz çalışma durumunda tehlike arz edebilecek cihazları, priz çtısına bağlamayınız.
 - Tehlikeden sakınmak için, çoğu soketin hasarlı kablusunun sadece üretici firma tarafından servis bayii veya uzman elemanlar tarafından değiştirilmelidir.
 - Çoğu sokette değiştirlik yapmayınız veya değiştirimeyiniz.
 - Tamir işlemlerinin uzman elemanlarca yapılması gerekir.
 - Çoğu soketi çocuklardan uzak tutunuz.
 - Arka arkaya takmayın!
 - Yalnızca fiş kilitliğinde gerilimsizdir!
 - Kapalı olarak çalıştırmayın!

Doğru kullanım
Çoğu soketin sadece kuru ortamlarda ve izez amaçlarla kullanılması gerekir. Çoğu soketi su sıçrayacak veya akacak yere koymayınız (ör. akvaryum).
Cihazın başka amaçla kullanılması yasaktır.

ÜRÜNE BAKIŞ

- Ceryan fişli kablo
- Değiştirme kontrolü için ışık göstergeli Harici el/ayak anahtarı
- RJ-11 fiş/jak harici el /ayak anahtar için
- Sabitleme konsepti

Yüksek doküman korumalı, kullanışlı 45° açıyla sıralanmış prizler.

TEKNİK BİLGİ

Çalışma ceryanı: 230 V ~ / 50 Hz
azamı 16 A / 3500 W
Toplam çıkış: azamı 16 A / 3500 W
Bağlantı kablosu: 3 m H05VV-F 3G x 1,5 mm²
Kontrol hattı harici anahtar: 1,5 m ile RJ-11 bağlantısı

İŞLEVLER VE ÇALIŞTIRMA

Kalıc soketler (Modele bağlı olarak)
Kalıcı soketler harici el/ayak anahtarndan bağımsızdır ve, daima açıktır.

Harici el/ayak anahtarı
Değiştirilebilir soketler “AC/KAPAT” iki-kutuplu olarak harici el/ayak anahtar tarafından açılıp kapatılabilir. Değiştirme durumu el/ayak anahtarında bulunan kontrol işgi ile gösterilecektir. Bu sayede bağlı cihazlar, uzatma soketi gibi bir yerdeyken rahatlıkla değiştirilebilir.
kolay kurulum için, harici el/ayak anahtarının bir de fişi bulunmaktadı. RJ-11 fişinin cipsine basıldığında uzatma soketinden kontrol edilebilir, rahataa konumlanabilir, gerekirse küçük bir delikten geçirilebilir ve sadece takmak suretiyle çalıştırılabilir. Eğer harici anahtardeki 1,5 m kontrol kablosu işiniz için çok kısa geldiyse, telefon aksuvarları satan bir mağazadan bir RJ-11 uzatma kablosu alarak (6p4c ile 1:1 iğne) uzatma kablosu ve harici anahtar arasında kullanabilirsiniz.

DIKKAT
Uzatma kablusunun üzerindeki RJ-11 jakı sadece harici el/ayak anahtarı ve bir RJ-11 uzatma kablosu (6p4c ile 1:1 iğne) ile kullanılabilir
Diğer cihazları bağlarken, bu cihazlar ve uzatma kablosu zarar görebilir.

BAKIM VE TEMİZLİK

Çoğu soket tamir gerektirmemektedir.

- TEHLİKE**
Elektrik çarpmalı ölüm tehikisi
Hasarlı, açıkta ve elektrik yüklü çoğu soket ve kablolarla dokunmayınız. Elektrik çarpması ve ölüm tehlikesi vardır.
 - Elektrik yüklü halde asla çoğu soketi temizlemeyiniz.
 - Temizlemeden evvel fişi prizden çekiniz.
 - Asla çoğu soketi suya batırmayınız.

Çoğu soketi kuru bir bezle siliniz.

BERTARAF

Elektrikli cihazları çevre dostu olarak imha edin!
Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın!
Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/ AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın imhasıyla ilgili class çizimler için belediye ya da şehir yönetimine başvurulabilirsiniz.

AB UYGUNLUK BEYANI

AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

Οδηγίες χρήσης

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Παρακαλούμε διαβάστε προοεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Κρατήστε τις οδηγίες χρήσης και δώστε τις σε κάθε χρήστη του πολυμπίριου. Όσον αφορά τη χρήση του πολυμπίριου, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στις οδηγίες χρήσης. Για τυχόν απορίες σχετικά με ανταλλακτικά ή επισκευές, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 x πολυμπίριο
1 x εξωτερικός χειροκίνητος ιακόπτης/ποδοδιακόπτης
1 x οδηγίες χρήσης

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρακαλούμε τηρήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε προσωπικό τραυματισμό και βλάβες. Τυχόν βλάβες που οφείλονται σε απουσία συμμόρφωσης με τις οδηγίες χρήσης, ειδικά με τις οδηγίες ασφαλείας και χειρισμού, ακυρώνουν την εγγύηση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν επακόλουθες βλάβες.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία
Μην αγγίζετε εξαρτήματα που φέρουν βλάβη είναι εκτεθειμένα ή ενεργοποιημένα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
 - Φροντίστε να ελέγχετε το πολυμπίριο για τυχόν βλάβες πριν τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε το πολυμπίριο σε περίπτωση που η μόνωση του καλωδίου ή το περιβάλλον φέρουν βλάβη.

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
Ανεξέλεγκτης ενεργοποίησης συσκευών:
Όταν υπάρχουν ηλεκτρονικά ελεγχόμενοι διακόπτες, μπορεί σε περίπτωση σφάλματος να ενεργοποιηθούν ανεξέλεγκτα συνδεδεμένες συσκευές.
Μην χρησιμοποιείτε το πολυμπίριο με συσκευές, οι οποίες μπορεί να αποδεχθούν επικοινωνίες σε περίπτωση ανεξέλεγκτης λειτουργίας τους.
 - Για λόγους ασφαλείας, όταν η γραμμή σύνδεσης του πολυμπίριου φέρει βλάβη, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, μόνο από αντιπρόσωπο Τεχνικού Ελέγχου ή ειδικό τεχνικό.
 - Μην τροποποιείτε ούτε να παρεμβαίνετε στο πολυμπίριο.
 - Τυχόν επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικό τεχνικό.
 - Κρατήστε το πολυμπίριο μακριά από παιδιά.
 - Μην συνδέετε το ένα μετά το άλλο!
 - Χωρίς τάση μόνο με αποσυνδεδεμένο βύσμα!
 - Μην λειτουργείτε καλυμμένο!

Ορθή χρήση
Το πολυμπίριο πρέπει να χρησιμοποιείται σε ξηρούς χώρους αποκελιστικά για ιδιωτικούς σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε το πολυμπίριο κοντά σε υγρά που μπορεί να διαρρεύσουν ή να πιτσιλίσουν (π.χ. ενδεδίω).
Οποιοδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Καλώδιο με φics
- Εξωτερικός χειροκίνητος διακόπτης/ποδοδιακόπτης με φωτεινή ένδειξη για κατάσταση ενεργοποίησης
- Βύσμα/ποδοχή βύσματος RJ-11 για εξωτερικό χειροκίνητο διακόπτη/ποδοδιακόπτη
- Σχεδιασμός τοποθέτησης

Πρίζες με αυξημένη προστασία από επαφή σε πρακτική διάταξη 45°.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση παροχής: 230 V ~ / 50 Hz
Συνολική ισχύς: max. 16 A / 3500 W
Γραμμή σύνδεσης: 3 m H05VV-F 3G x 1.5 mm²
Εξωτερικός διακόπτης 1,5 m με σύνδεσμο RJ-11

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μόνιμοι ρευματοδότες (Ανάλογα με το μοντέλο)
Οι μόνιμοι ρευματοδότες ανεξάρτητα από την κατάσταση του εξωτερικού χειροκίνητου διακόπτη/ποδοδιακόπτη, είναι πάντα ενεργοποιημένοι.

Εξωτερικός χειροκίνητος διακόπτης/ποδοδιακόπτης
Οι ρευματοδότες με δυνατότητα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης “ON/OFF” μπορούν διπολικά να ενεργοποιηθούν και να απενεργοποιηθούν από τον εξωτερικό χειροκίνητο διακόπτη/ποδοδιακόπτη. Η κατάσταση ενεργοποίησης φαίνεται από τη φωτεινή ένδειξη του χειροκίνητου διακόπτη/ποδοδιακόπτη. Με αυτό τον τρόπο, οι συνδεδεμένες συσκευές μπορούν με άνεση να ενεργοποιηθούν, ενώ το πολυμπίριο βρίσκεται κρήμενο σε κάποιο σημείο.

Για να γίνει η εγκατάσταση απλή, ο εξωτερικός χειροκίνητος διακόπτης/ποδοδιακόπτης συνδεύεται από σύνδεσμο. Με ένα απόλ πηγμα του κλιτ του βύσματος RJ-11, μπορεί να απελευθερωθεί από από το πολυμπίριο, να τοποθετηθεί όπου σας βολεύει, εάν χρειαστεί να περάσει μέσα από ένα μικρό άνοιγμα και να αρχίσει να λειτουργεί με μια απλή σύνδεση ξανά. Εάν η γραμμή ελέγχου 1.5m του εξωτερικού διακόπτη είναι πολύ μικρή για τις ανάγκες σας, μπορείτε να την επεκτείνετε χρησιμοποιώντας μια γραμμή επέκτασης RJ-11 (6p4c με ακρόβηξη 1:1) από κατάστημα με άεσοσούρ τηλεφώνων μεταξύ πολυμπίριου και εξωτερικού διακόπτη.

ΠΡΟΤΙΧΗ
Επιτρέπεται να συνδέατε στην υποδοχή RJ-11 του πολυμπίριου τον εξωτερικό χειροκίνητο διακόπτη/ποδοδιακόπτη και μία γραμμή επέκτασης RJ-11 (6p4c με ακρόβηξη 1:1) μόνο
Όταν συνδέτε άλλες συσκευές, αυτές οι συσκευές και το πολυμπίριο μπορεί να πόσουν βλάβη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Το πολυμπίριο δεν χρειάζεται συντήρηση.

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία
Μην αγγίζετε εξαρτήματα του πολυμπίριου και του καλωδίου που φέρουν βλάβη είναι εκτεθειμένα ή ενεργοποιημένα.
Υπάρχει πανάσιως κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
 - Ποτέ μην καθαρίζετε το πολυμπίριο ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
 - Αποσυνδέστε το φics από το ρευματοδότη πριν τον καθαρισμό.
 - Ποτέ μη βυθίζετε το πολυμπίριο σε νερό.

Καθαρίστε το πολυμπίριο με στεγνό πανί.

ΑΠΟΡΙΨΗ

Na απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο!
Οι ηλεκτρονικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα!
Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φυική προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινότητα σας όσον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι καταχωρημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

Manual de instruções

INTRODUÇÃO

Leia cuidadosamente estas instruções. Guarde as instruções de funcionamento e transmita-as a cada utilizador da tomada múltipla. Para a utilização da tomada múltipla, observe as instruções de segurança presentes nas instruções de funcionamento. Para questões relacionadas com peças de substituição ou reparações, contacte o fabricante.

ACESSÓRIOS FORNECIDOS

1 tomada múltipla
1 interruptor externo de mão/pés
1 instruções de funcionamento

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Observe as seguintes instruções de segurança. O não cumprimento das instruções pode resultar em ferimentos e danos pessoais. Os danos causados pelo não seguimento das instruções de funcionamento, principalmente as instruções de segurança e manuseamento, anulam a garantia. O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos subsequentes.

PARA A SUA SEGURANÇA

- PERIGO**
Risco de morte, devido a choque eléctrico
Não toque nas peças danificadas, expostas ou com electricidade. Perigo de choque eléctrico.
 - Certifique-se que verifica se existem danos na tomada múltipla antes de utilizar. Não utilize a tomada múltipla se o isolamento do cabo ou a estrutura estiverem danificadas.

- PERIGO**
Aparelhos que se ligam descontroladamente:
Em caso de falha, nos interruptores de comando electrónico, os aparelhos eléctricos podem arrancar descontroladamente. Não utilize a régua de tomadas com aparelhos que podem representar um perigo em caso de funcionamento descontrolado.
 - Para evitar situações de perigo, uma linha de ligação danificada da tomada múltipla deve ser substituída apenas pelo fabricante, por um representante de serviços ou técnico qualificado.
 - Não manipule nem altere a tomada múltipla.
 - As reparações só devem ser realizadas por um técnico qualificado.
 - Mantenha a tomada múltipla afastada de crianças.
 - Não ligue um após o outro!
 - Sem voltagem apenas com ficha desligada!
 - Não operar coberto!
</